

## ZMLUVA O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV

uzatvorená v súlade s čl. 28 ods. 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica č. 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a § 34 ods. 3 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov túto zmluvu o spracovaní osobných údajov (ďalej len „**Zmluva**“)

### **Článok I. Zmluvné strany**

Prevádzkovateľ: **Identifikačné údaje školy**  
Adresa sídla:  
IČO:  
DIČ  
IČ DPH:  
Zapísaný:  
Zastúpený:

(ďalej len „**Prevádzkovateľ**“)

**a**  
Sprostredkovateľ: **BOMBOVO, cestovná kancelária, s.r.o.**  
Adresa sídla: Novozámocká 230, Nitra 949 01  
IČO: 36 539 961  
DIČ: 2020152937  
IČ DPH: SK2020152937  
Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Nitra,  
oddiel: Sro, vložka č. 12350/N  
Zastúpený: Mgr. Patrícia Mlyneková, konateľ  
Ing. Rudolf Lukačka, konateľ  
Ing. Andrej Hronský, konateľ

(ďalej len „**Sprostredkovateľ**“)

(Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ ďalej spolu len ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivito ako „**Zmluvná strana**“)

## **Článok II. Preambula**

VZHLADOM na to, že Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ uzatvorili Zmluvu o obstaraní zájazdu, na ktorej základe sa Sprostredkovateľ zaväzuje pre Prevádzkovateľa vykonávať činnosť spočívajúcu v obstaraní školského pobytu pre žiakov školy.

UZATVÁRAJÚ Zmluvné strany v súlade s čl. 28 ods. 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica č. 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „**nariadenie**“) a § 34 ods. 3 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**zákon o ochrane osobných údajov**“), túto zmluvu o spracovaní osobných údajov (ďalej len „**Zmluva**“).

## **Článok III. Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností Zmluvných strán pri spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb Sprostredkovateľom v mene Prevádzkovateľa a poverenie Sprostredkovateľa Prevádzkovateľom spracúvaním osobných údajov, ktoré Prevádzkovateľ spracúva vo svojich informačných systémoch, a to za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.

## **Článok IV. Vyhlásenie Prevádzkovateľa**

- 4.1 Prevádzkovateľ vyhlasuje, že je Prevádzkovateľom príslušných informačných systémov osobných údajov v súlade s podmienkami uvedenými v nariadení a zákone o ochrane osobných údajov.
- 4.2 Prevádzkovateľ vyhlasuje, že osobné údaje uvedené v Článku V. ods. 5.1.5 tejto Zmluvy sú Prevádzkovateľom získavané a spracovávané v súlade s nariadením, zákonom o ochrane osobných údajov a všeobecne záväznými právnymi predpismi týkajúcimi sa ochrany osobných údajov, sú presné, aktuálne, zodpovedajú stanovenému účelu a sú spracovávané spôsobom zlučiteľným so stanoveným účelom.
- 4.3 Prevádzkovateľ ďalej vyhlasuje, že je oprávnený poveriť Sprostredkovateľa na spracovávanie osobných údajov v rozsahu, na účel a na obdobie stanovené v tejto Zmluve.
- 4.4 Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere Sprostredkovateľa postupoval v súlade s čl. 28 ods. 1 nariadenia a s ustanovením § 34 ods. 1 zákona o ochrane osobných údajov, t. j. dbal na odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť Sprostredkovateľa a jeho schopnosť poskytnúť dostatočné záruky na to, že sa prijímú primerané technické a organizačné opatrenia tak, aby spracúvanie spĺňalo zákonné požiadavky a aby sa zabezpečila ochrana práv dotknutej osoby.

## **Článok V. Poverenie na spracúvanie osobných údajov**

- 5.1 Prevádzkovateľ touto zmluvou poveruje Sprostredkovateľa na spracúvanie osobných údajov v jeho mene v nasledovnom rozsahu:

- 5.1.1 predmet spracúvania: vykonávanie povolených spracovateľských operácií prostredníctvom automatizovaných a neautomatizovaných prostriedkov spracúvania v informačnom systéme *Cestovná kancelária*;
  - 5.1.2 doba spracúvania: odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy až po ukončenie zmluvného vzťahu v súlade s článkom X tejto Zmluvy;
  - 5.1.3 povaha spracúvania: zmluvný vzťah vyplývajúci zo Zmluvy o obstarávaní zájazdu;
  - 5.1.4 účel spracúvania: vykonávať činnosť spočívajúcu v obstaraní školského pobytu pre žiakov školy;
  - 5.1.5 zoznam spracúvaných osobných údajov: meno, priezvisko, dátum narodenia, adresa trvalého pobytu, údaje o zdravotnom stave žiaka;
  - 5.1.6 kategórie dotknutých osôb: žiaci školy.
- 5.2 Sprostredkovateľ je oprávnený na účel podľa 5.1.4 vykonávať nasledovné spracovateľské operácie:
- 5.2.1 získať osobné údaje a zaznamenávať ich,
  - 5.2.2 uchovávať osobné údaje,
  - 5.2.3 oboznamovať sa s osobnými údajmi, prehliadať ich a upravovať,
  - 5.2.4 blokovať, likvidovať a anonymizovať osobné údaje.
- 5.3 Osobné údaje v papierovej podobe budú Zodpovednej osobe Sprostredkovateľa odovzdávané v nepriehľadnom obale s podpisom prevzatia Zodpovednej osoby Sprostredkovateľa a v elektronickej podobe prostredníctvom zaheslovaných súborov.

## **Článok VI. Práva a povinnosti Zmluvných strán**

- 6.1 Prevádzkovateľ je povinný:
- 6.1.1 poskytnúť Sprostredkovateľovi osobné údaje, ktoré sú aktuálne, správne a zodpovedajúce účelu spracúvania, a to po celý čas plnenia predmetu tejto Zmluvy;
  - 6.2.2 poskytnúť Sprostredkovateľovi nevyhnutnú súčinnosť na plnenie predmetu tejto Zmluvy a na zaistenie technických, personálnych a organizačných podmienok zabezpečenia ochrany osobných údajov, ktoré sú nevyhnutné pre plnenie predmetu tejto Zmluvy;
  - 6.2.3 oznámiť Sprostredkovateľovi všetky skutočnosti, ktoré majú, alebo by mohli mať vplyv na riadne a včasné plnenie predmetu Zmluvy.
- 6.2 Prevádzkovateľ je oprávnený:
- 6.2.1 požadovať od Sprostredkovateľa preukázanie splnenia všetkých povinností vrátane vykonania všetkých predpísaných bezpečnostných opatrení na ochranu osobných údajov;
  - 6.2.2 vykonať u Sprostredkovateľa audit ochrany osobných údajov,
  - 6.2.3 kedykoľvek písomne vyzvať Sprostredkovateľa na predloženie zoznamu jeho oprávnených osôb spolu s prehlásením, že tieto dotknuté osoby boli poučené a zaviazané povinnosťou zachovávať mlčanlivosť; Sprostredkovateľ je povinný predložiť tento zoznam do troch pracovných dní odo dňa doručenia písomnej alebo e-mailovej žiadosti Prevádzkovateľa.
- 6.3 Sprostredkovateľ je povinný:
- 6.3.1 postupovať pri spracúvaní osobných údajov v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, s odbornou starostlivosťou a podľa písomných pokynov Prevádzkovateľa;

- 6.3.2 bez zbytočného odkladu informovať Prevádzkovateľa, ak má za to, že sa pokynom Prevádzkovateľa porušujú všeobecne záväzné právne predpisy týkajúce sa ochrany osobných údajov;
- 6.3.3 zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch získaných od Prevádzkovateľa ako aj o osobných údajoch, ktorými príde do styku, a to aj po skončení trvania Zmluvy;
- 6.3.4 spracúvať osobné údaje len na určený účel podľa článku V. bod 5.1.4 Zmluvy;
- 6.3.5 spracúvať len také osobné údaje, ktoré rozsahom a obsahom zodpovedajú určenému účelu a sú nevyhnutné pre jeho dosiahnutie;
- 6.3.6 spracúvať iba správne, kompletne a aktuálne osobné údaje vo vzťahu k účelu ich spracúvania a naložiť s nesprávnymi a nekompletnými údajmi v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi týkajúcimi sa ochrany osobných údajov;
- 6.3.7 udržiavať osobné údaje získané na rozdielne účely oddelene a zabezpečiť osobné údaje pred odcudzením, stratou, poškodením, zničením, neoprávneným prístupom, zmenou a rozširovaním, na tento účel prijme primerané technické, organizačné a personálne opatrenia zodpovedajúce spôsobu spracúvania osobných údajov;
- 6.3.8 neposkytovať a nesprístupňovať osobné údaje bez predchádzajúceho písomného súhlasu Prevádzkovateľa, okrem prípadov, ak poskytnutie a/alebo sprístupnenie je nevyhnutné na zabezpečenie spracúvania osobných údajov podľa tejto zmluvy alebo povinnosť poskytnutia a/alebo sprístupnenia osobných údajov vyplýva z osobitných všeobecne záväzných právnych predpisov alebo na základe rozhodnutia orgánu verejnej moci;
- 6.3.8 poskytnúť Prevádzkovateľovi súčinnosť vhodnými technickými a organizačnými opatreniami pri plnení jeho povinnosti prijímať opatrenia na základe žiadosti dotknutej osoby pri uplatňovaní jej práv;
- 6.3.9 zlikvidovať osobné údaje dotknutých osôb bezodkladne po dosiahnutí účelu spracúvania osobných údajov; Prevádzkovateľ je oprávnený žiadať od Sprostredkovateľa potvrdenie o zlikvidovaní osobných údajov, a Sprostredkovateľ je povinný takejto požiadavke bezodkladne vyhovieť; týmto nie sú dotknuté ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov ukladajúcich Sprostredkovateľovi povinnosti uchovávania týchto osobných údajov;
- 6.3.10 zabezpečiť, že všetky ním určené oprávnené osoby budú pred spracúvaním osobných údajov poučené a zaviazané povinnosťou mlčanlivosti o týchto údajoch, a to aj po zániku ich právneho vzťahu k Sprostredkovateľovi;
- 6.3.11 nahradiť Prevádzkovateľovi škodu, ktorá mu vznikne v dôsledku porušenia tejto Zmluvy zo strany Sprostredkovateľa;
- 6.3.12 vrátiť bezodkladne po skončení trvania Zmluvy Prevádzkovateľovi všetky dokumenty obsahujúce osobné údaje, ktoré Prevádzkovateľ poskytol a vymazať všetky ich kópie, alebo ak to Prevádzkovateľ písomne odsúhlasí, bezodkladne po zániku tejto zmluvy vymazať všetky dokumenty obsahujúce osobné údaje a vymazať všetky ich kópie; týmto nie sú dotknuté ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov ukladajúcich Sprostredkovateľovi povinnosti uchovávania týchto osobných údajov;
- 6.3.13 poskytnúť súčinnosť v rámci auditu ochrany osobných údajov a kontroly zo strany Prevádzkovateľa alebo audítora, ktorého poveril Prevádzkovateľ;
- 6.3.14 bez zbytočného odkladu oznámiť Prevádzkovateľovi skutočnosti, ktoré majú alebo by mohli mať vplyv na riadne a včasné plnenie predmetu Zmluvy;

- 6.3.15 bez zbytočného odkladu oznámiť Prevádzkovateľovi porušenie ochrany osobných údajov tzv. bezpečnostný incident;
- 6.3.16 viesť záznamy o kategóriách spracovateľských činností vykonávaných v mene Prevádzkovateľa.
- 6.4 Sprostredkovateľ nesmie prenášať osobné údaje do tretích krajín alebo do medzinárodnej organizácie bez predchádzajúceho písomného súhlasu Prevádzkovateľa, okrem prenosu na základe osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná; Sprostredkovateľ je pri takom prenose povinný oznámiť prevádzkovateľovi túto požiadavku pred spracúvaním osobných údajov, ak osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, takéto oznámenie nezakazuje z dôvodov verejného záujmu.
- 6.5 Ak bude pri spracovávaní osobných údajov alebo na základe podnetu (námietky) dotknutej osoby ktoroukoľvek zo Zmluvných strán zistené, že spracovávané osobné údaje nie sú pravdivé, aktuálne alebo presné, budú tieto údaje blokované a bez zbytočného odkladu opravené alebo doplnené. O tom sa Zmluvné strany okamžite informujú, pričom rozhodujúce je stanovisko Prevádzkovateľa.
- 6.6 Informačná povinnosť podľa článku 13 a 14 Nariadenia a § 19 a 20 zákona o ochrane osobných údajov bude plnená Sprostredkovateľom.
- 6.7 Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytnúť si všetku potrebnú súčinnosť pri styku a rokovaníach s dozornými orgánmi a dotknutými osobami.
- 6.8 Zmluvné strany sa tiež zaväzujú bez zbytočného odkladu vzájomne si oznamovať akékoľvek porušenie nariadenia, zákona o ochrane osobných údajov alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov týkajúcich sa ochrany osobných údajov, skutočnosť ak dozorný orgán začne akékoľvek konanie proti druhej Zmluvnej strane v súvislosti so spracúvaním osobných údajov podľa tejto Zmluvy alebo uplatňovanie práv zo strany dotknutej osoby.

## **Článok VII. Komunikácia**

- 7.1 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky oznámenia, požiadavky, žiadosti a akákoľvek iná komunikácia sa bude doručovať doporučené poštou, kuriérom, osobne alebo e-mailom. V prípade doručovania písomností prostredníctvom pošty, kuriéra alebo v prípade osobného doručenia sa za deň doručenia považuje deň prevzatia písomnosti, ak nie je v Zmluve dohodnuté inak. V prípade, ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti. V prípade, ak si adresát neprevezme písomnosť v úložnej dobe na pošte, za deň doručenia sa považuje posledný deň úložnej doby na pošte. V prípade, ak sa písomnosť vráti odosielateľovi s označením pošty „adresát neznámy“ alebo „adresát sa odsťahoval“ alebo s inou poznámkou podobného významu, za deň doručenia sa považuje deň vrátenia zásielky odosielateľovi. V prípade doručovania písomností prostredníctvom emailu sa za deň doručenia považuje deň doručenia potvrdenia o doručení emailu druhej Zmluvnej strane, ak sa nepreukáže, že nedošlo k doručeniu.
- 7.2 Pre Zmluvné strany budú všetky oznámenia doručované alebo oznamované na adresy uvedené v článku I. tejto Zmluvy.
- 7.3 Predložením akýchkoľvek dokumentov alebo podkladov podľa tejto Zmluvy Zmluvnej strane sa rozumie aj ich doručenie Zmluvnej strane (adresátovi).

- 7.4 Osobami, ktoré Zmluvné strany poverili na zastupovanie príslušnej Zmluvnej strany pri plnení všetkých povinností (záväzkov) a uplatňovaní všetkých práv podľa tejto Zmluvy a ktorých konanie/nekonanie je konaním/nekonaním príslušnej Zmluvnej strany, sú:

Kontaktná osoba Prevádzkovateľa:

Meno....., e-mail:....., tel. č.:.....

Kontaktná osoba Sprostredkovateľa:

Mgr. Patrícia Mlyneková e-mail: pata@bombovo.sk, tel. č.: 037 6522 523

- 7.5 Zmeny kontaktných osôb, je každá Zmluvná strana povinná nahlásiť druhej Zmluvnej strane písomne alebo e- mailom do troch (3) dní odo dňa uskutočnenia zmeny Zmluvnou stranou, ktorá ju uskutočňuje a nie je podmienená uzatvorením písomného dodatku k tejto Zmluve.

### **Článok VIII.**

#### **Zodpovednosť a náhrada škody**

- 8.1 Sprostredkovateľ zodpovedá za akúkoľvek škodu, ktorá vznikne Prevádzkovateľovi a tretím osobám v súvislosti s porušením podmienok ustanovených v tejto Zmluve a v jej prílohách alebo vo všeobecne záväzných právnych predpisoch, a to bez ohľadu na to či povinnosti boli porušené zamestnancami alebo pracovníkmi Sprostredkovateľa alebo subdodávateľmi.
- 8.2 Zmluvná strana nie je povinná nahradiť škodu ak preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené vyššou mocou. Zodpovednosť Zmluvných strán za čiastočné alebo úplné neplnenie zmluvných povinností je vylúčená, ak sa tak stalo v dôsledku vyššej moci. Na účely tejto Zmluvy sa pod vyššou mocou rozumie akákoľvek udalosť alebo okolnosť, ktorá je mimo kontroly Zmluvnej strany, ak nemožno rozumne predpokladať, že by sa proti jej vzniku mohla Zmluvná strana primerane zabezpečiť pred uzatvorením Zmluvy, a že by túto prekážku alebo jej následky dotknutá Zmluvná strana mohla po jej vzniku primerane prekonať alebo odvrátiť.
- 8.3 Sprostredkovateľ nezodpovedá za škodu, ktorá vznikla na základe toho, že Prevádzkovateľ nespĺnil, čiastočne nespĺnil alebo splnil s omeškaním svoje povinnosti a záväzky ustanovené touto Zmluvou.

### **Článok IX.**

#### **Subdodávateľa**

- 9.1 Prevádzkovateľ súhlasí, aby Sprostredkovateľ spracúval osobné údaje prostredníctvom inej osoby (ďalej tiež „**subdodávateľ**“) za splnenia nasledujúcich podmienok:
- 9.1.1 Sprostredkovateľ písomne oznámi Prevádzkovateľovi obchodné meno, sídlo a IČO každého subdodávateľa a predmet subdodávky najmenej 3 (slovom: tri) pracovné dni pred tým, ako Sprostredkovateľ uzatvorí s konkrétnym subdodávateľom zmluvu o spracúvaní osobných údajov;
- 9.1.2 Sprostredkovateľ je povinný v zmluve so subdodávateľom uložiť mu rovnaké povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov ako sú ustanovené v tejto Zmluve alebo v i nom právnom úkone medzi Prevádzkovateľom a Sprostredkovateľom, najmä podľa článku VI. tejto zmluvy;

- 9.1.3 Sprostredkovateľ nesie zodpovednosť za subdodávateľa, že spracúvanie a ochrana osobných údajov budú zabezpečené v súlade s touto Zmluvou a všeobecne záväznými právnymi predpismi; tým nie je dotknutý nárok Sprostredkovateľa na náhradu škody voči subdodávateľovi;
- 9.1.4 Sprostredkovateľ zodpovedá za konanie subdodávateľa voči Prevádzkovateľovi ako keby plnenie vykonával sám;
- 9.1.5 Sprostredkovateľ priebežne písomne predkladá Prevádzkovateľovi aktuálny zoznam svojich zamestnancov, ako aj zamestnancov subdodávateľa, ktorí sú oprávnení spracúvať osobné údaje v rozsahu tejto zmluvy spolu s prehlásením, že títo zamestnanci boli riadne poučení. Sprostredkovateľ je povinný predložiť Prevádzkovateľovi uvedený zoznam zamestnancov kedykoľvek, keď ho o to Prevádzkovateľ požiada, najneskôr však do troch pracovných dní od vyžiadania predmetného zoznamu zamestnancov.

## **Článok X.**

### **Doba trvania a zánik zmluvy**

- 10.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú a nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami.
- 10.2 Táto Zmluva môže zaniknúť výlučne nasledovnými spôsobmi:
  - 10.2.1 uplynutím výpovednej doby,
  - 10.2.2 písomnou dohodou Zmluvných strán, ku dňu uvedenom v písomnej dohode,
  - 10.2.3 písomným odstúpením jednou zo Zmluvných strán v prípade podstatného porušenia tejto Zmluvy, napríklad narušením alebo porušením ochrany osobných údajov zo strany Sprostredkovateľa alebo jeho subdodávateľa.
- 10.3 Zmluvu možno ukončiť písomnou výpoveďou doručenou druhej Zmluvnej strane na adresu uvedenú článku I. tejto Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu alebo bez udania dôvodu. Výpovedná doba je dva mesiace a začína plynúť v prvý deň mesiaca nasledujúci po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane.
- 10.4 Ktorákoľvek zo Zmluvných strán môže písomne odstúpiť od Zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvy druhou Zmluvnou stranou. Odstúpenie od Zmluvy je účinné jeho doručením na adresu druhej Zmluvnej strany uvedenú v článku I. tejto Zmluvy.
- 10.5 Odstúpením od Zmluvy nezaniká nárok na náhradu škody.

## **Článok XI.**

### **Záverečné ustanovenia**

- 11.1 Vzťahy medzi Zmluvnými stranami výslovne v Zmluve neupravené sa riadia nariadením, zákonom o ochrane osobných údajov a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi týkajúcimi sa ochrany osobných údajov.
- 11.2 Všetky zmeny Zmluvy je možné vykonať iba formou písomných dodatkov, ktoré sa po ich podpise oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán stanú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
- 11.3 Ak by sa z akéhokoľvek dôvodu akékoľvek dojednanie Zmluvy stalo neplatným alebo nevymáhateľným, neplatnosť alebo nevymáhateľnosť takého dojednania nebude mať vplyv na platnosť a účinnosť ostatných dojednaní, ak z povahy tohto dojednania alebo z jeho obsahu nevyplýva, že neplatné alebo nevymáhateľné dojednanie nie je možné oddeliť od ostatného obsahu Zmluvy. Ak sa akékoľvek dojednanie Zmluvy stane neplatným alebo

nevymáhateľným, začnú Zmluvné strany konanie s cieľom nanovo upraviť vzájomné vzťahy tak, aby bol zachovaný pôvodný zámer Zmluvy.

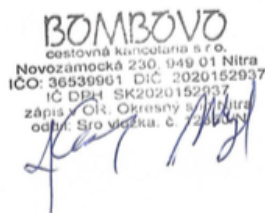
- 11.4 Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním zástupcov zmluvných strán, inak prostredníctvom vecne a miestne príslušného súdu v SR.
- 11.5 Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá Zmluvná strana dostane po jednom riadne podpísanom vyhotovení.
- 11.6 Táto Zmluva obsahuje úplné dojednania o predmete Zmluvy a všetkých náležitostiach, ktoré si Zmluvné strany mali a chceli v Zmluve dojednať, a ktoré považujú za dôležité pre záväznosť tejto Zmluvy. Žiadny prejav strán učený pri rokovaní o tejto Zmluve ani po uzavretí tejto Zmluvy nesmie byť vykladaný v rozpore s výslovnými ustanoveniami tejto Zmluvy a nezakladá žiadny záväzok žiadnej zo Zmluvných strán.

V ....., dňa .....

V Nitre, dňa.....

Za Prevádzkovateľa:

Za Sprostredkovateľa:



.....  
.....  
statutárny orgán

.....  
Ing. Rudolf Lukačka a Mgr. Patrícia Mlyneková  
konatelia Bombovo cestovná kancelária s.r.o